

EL MILITANTE

ADENTRO
**Libros para combatientes
en luchas obreras**

— PÁGINA 11

UN SEMANARIO SOCIALISTA PUBLICADO EN DEFENSA DE LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

VOL. 79/NO. 31 7 DE SEPTIEMBRE DE 2015

PST: ¡Únase a campaña por nuevos lectores!

Declaración del Comité Político del Partido Socialista de los Trabajadores emitido el 27 de agosto por Norton Sandler, director del trabajo sindical del partido.

Durante las próximas ocho semanas a partir del 5 de septiembre, el Partido Socialista de los Trabajadores organizará a nuestros miembros y a otros trabajadores para ganar 2 300 lectores nuevos y renovaciones de suscripciones al *Militante*, el cual presenta la posición del partido y ayuda a organizar su actividad política. Los miembros del PST instan a trabajadores a que se sus-

DECLARACIÓN DEL PARTIDO SOCIALISTA DE LOS TRABAJADORES

criban, discutan y se unan al esfuerzo para expandir el número de lectores del periódico del partido.

La campaña de suscripciones comienza el fin de semana del Día del Trabajo, cuando los sindicatos estarán realizando marchas, picnics y otros eventos. Los miembros del Partido Socialista de los Trabajadores y trabajadores y jóvenes que miran hacia el PST por dirección política están promoviendo estas actividades junto a otros.

Naomi Craine, miembro del Comité Nacional del PST, será la directora de la campaña de suscripciones. Craine, quien actualmente es parte de la redacción del *Militante*, es una sindicalista de muchos años, incluyendo de los sindicatos UFCW y UNITE HERE.

Simultáneamente con la campaña de suscripciones, el PST está organizando una campaña para recaudar 100 mil dólares para realizar el trabajo político del partido.

Únase al esfuerzo del Día del Trabajo

Este año los actos del Día del Trabajo son parte de la creciente resistencia a la incesante ofensiva patronal contra la clase trabajadora, y a la brutal “justicia” capitalista contra los negros y otros trabajadores perpetrada por la policía y los tribunales. Los trabajadores por todo Estados Unidos han dado pasos adelante en la lucha por un salario mínimo de 15 dólares y un sindicato. Los obreros del acero están rechazando las demandas de los patrones por enormes concesiones, con protestas nacionales a realizarse el 1 de septiembre en Gary, Indiana y en el área de Pittsburgh.

Las actividades del Día del Trabajo en Charleston, Carolina del Sur, se edificarán en la victoria de la clase trabajadora este verano dirigida por los negros

Sigue en la página 10

Obreros del acero rechazan cierre patronal, demandas

Unión convoca actos de solidaridad 1 de sept.



Militante/Dan Fein

Mitin de 3 mil miembros del USW en Gary, Indiana, 21 de agosto, contra demandas por concesiones de la U.S. Steel y ArcelorMittal que afectan a 30 mil obreros. Allegheny Technologies inició un cierre patronal el 15 de agosto que afecta a 2 200 en Pensilvania y otros cinco estados.

POR MITCHEL ROSENBERG

HARRISON, Pensilvania — A una semana después del cierre patronal de Allegheny Technologies Inc., más de 2 200 trabajadores, miembros del sindicato del acero USW están formando líneas de piquetes y ganando solidaridad en su lucha contra las demandas por concesiones y el uso de rompehuelgas.

Entretanto, se avecina el vencimiento el 1 de septiembre del convenio sindical entre los 30 mil miembros del USW y los gigantes del acero ArcelorMittal y U.S. Steel, que también están exigiendo grandes concesiones; el contrato que cubre a 137 mil trabajadores de la Chrysler, Ford y General Motors expira el 14 de septiembre; y la unión SMART se encuentra en negociaciones para un convenio que incluye a 40 mil trabajadores en las principales empresas

ferroviarias de Estados Unidos.

La USW está promoviendo un “Día de Acción de Solidaridad en el Acero” para el 1 de septiembre en Pittsburgh y Burns Harbor, Indiana.

Estas acciones edifican sobres los mítines realizados por sindicalistas

Sigue en la página 10

Revolución Cubana gana apoyo en exhibición en NY

POR SARA LOBMAN

NUEVA YORK—“Sin su solidaridad hubiese sido imposible la victoria y el regreso a Cuba el 17 de diciembre de los tres compañeros que quedábamos en prisiones estadounidenses”, dijo Antonio Guerrero, uno de los Cinco Cubanos, en un mensaje de video a los participantes del programa celebrado en el centro Hudson Guild Fulton en esta ciudad el 22 de agosto.

La libertad de los Cinco, dijo Guerrero, fue también una victoria para la Revolución Cubana, para “la firmeza de nuestro pueblo, que no ha cedido ni un solo ápice en sus principios” y para “la dirección histórica de la revolución”, dirigida por Fidel Castro. El mensaje fue la parte más destacada del programa, y todos los presentes recibieron copias del mensaje en inglés y español.

Las dieciséis acuarelas que Guerrero había pintado solo unos meses antes de ser excarcelado, titulada “Absueltos por la solidaridad”, han estado en exhibición desde julio en una galería en este complejo de viviendas en el barrio de Chelsea en Nueva York. Tres cuadros de una serie anterior, “Yo me muero como viví”, también son parte de la muestra. La exposición continuará hasta el 11 de septiembre. La galería está abierta al público de miércoles a viernes de las 3 a

Crisis mundial capitalista es la raíz de la caída bursátil

POR BRIAN WILLIAMS

En un paroxismo de miedo y pánico que ha fomentando un dumping de acciones a través de los mercados financieros a nivel mundial, unos 5 trillones de dólares en valores fueron perdidos, incluyendo 2 trillones de dólares desde el 17 de agosto en Estados Unidos. Desde Shanghai hasta Nueva York, de Londres hasta Australia, las pérdidas, y luego las “estabilizaciones”, y después la continua volatilidad, ha agitado a los responsables de la política de los gobiernos burgueses y los apolo-gistas del sistema capitalista.

La súbita caída a mediados de agosto de las bolsas de valores es el resultado de la crisis de acumulación, producción y comercio capitalista que ya tiene décadas y sigue creciendo. Acelerada por el colapso en la vivienda y el crédito en 2008, esta crisis está produciendo condiciones de depresión para el pueblo trabajador, sin que se vislumbre el final. A medida que se han venido reduciendo los márgenes de ganancia industrial, empezando en los años 70, los gobernantes acaudala-

Sigue en la página 10

las 6 p.m.

Los cuadros representan los 17 meses de encarcelamiento en el hueco antes del juicio de los Cinco y el juicio amañado en Miami que duró 7 meses. Dos catálogos de las acuarelas y otros títulos sobre los Cinco Cubanos publicados por la editorial Pathfinder estaban disponibles en el evento.

Los cinco revolucionarios cubanos fueron arrestados en 1998 por la policía federal y encarcelados y condenados en casos fabricados por múltiples cargos, incluyendo conspiración para cometer espionaje y homicidio. Tres de ellos fueron inicialmente sentenciados a cadena perpetua sin derecho a libertad condicional. En realidad, ellos estaban monitoreando a los grupos paramilitares en Florida que han llevado a cabo ataques violentos contra la Revolución Cubana y sus partidarios.

El pasado diciembre la campaña internacional de 16 años para liberar a los Cinco tuvo éxito cuando Guerrero, Gerardo Hernández y Ramón Labañino salieron de las prisiones federales y regresaron a Cuba. René González y Fernando González habían salido previamente después de cumplir por completo sus condenas.

Jim Furlong, el director artístico del

Sigue en la página 11

¡Apoye a obreros del acero del USW!

Sept 1 Día de acción Pittsburgh

Mitin y marcha a U.S. Steel y ATI
12 p.m. en sede del USW
60 Blvd. cerca de Allies

Burns Harbor, Indiana

Mitin en ArcelorMittal
3:30 p.m. sede Local 6787 USW
1100 Max Mochal Hwy.

Organizado por sindicato USW

Para más información o cupo en autobuses,
llame (412) 562-2382 o visite usw.org/steel

Sept 7 picnic de Labor Day Virginia, Minnesota

Asamblea sindical en Iron Range
Olcott Park, 9th Ave. W y 7th St. N
12 a 4 p.m.

Organizado por Minnesota AFL-CIO

Revolución Cubana

Viene de la portada

Hudson Guild, abrió el programa, el cual fue moderado por Martín Koppel, quien estuvo a cargo de la edición en español de los catálogos. Koppel reconoció a Santiago Castillo, consejero, y Armando Fernández, segundo secretario de la Misión de Cuba ante la ONU, quienes se encontraban en el público. Iris Colón, una dirigente del grupo 34 Mujeres de Nueva York por Oscar habló sobre la lucha para liberar al dirigente independentista puertorriqueño Oscar López, quien ha cumplido más de 34 años en prisiones estadounidenses.

Mary-Alice Waters, una dirigente del Partido Socialista de los Trabajadores, presidenta de la editorial Pathfinder, y editora de los libros con las pinturas de Guerrero, fue la última oradora. Acababa de regresar de Cuba donde ella y Róger Calero entrevistaron a los Cinco sobre sus experiencias como parte de la clase trabajadora en Estados Unidos, tanto como trabajadores inmigrantes antes de ser arrestados y durante su encarcelamiento. Waters y Calero trajeron el mensaje especial enviado por Guerrero. Las más de 60 personas que asistieron al evento incluyeron residentes del complejo de apartamentos, partidarios de la Revolución Cubana, participantes en la lucha contra la brutalidad policial, activistas de la lucha por la independencia de Puerto Rico y miembros del Hudson Guild. Una recepción en el patio del centro proporcionó tiempo para mucha discusión informal.

En sus palabras de bienvenida, Furlong dijo que “desde su inicio, las artes han sido parte de la misión” del Hudson Guild, el cual abrió sus puertas en 1895 para ofrecer servicios “desde la cuna hasta la tumba”. Explicó que se enteró de “las poéticas y bellas obras de arte” de Guerrero y de la lucha de los Cinco Cubanos el año pasado cuando un partidario del *Militante*, que llevaba el periódico de puerta en puerta en el complejo habitacional, tocó la puerta de Miriam Green. Green creció en el Hudson Guild y fue maestra en su programa infantil por 40 años. Ella vio el libro de las pinturas de Guerrero y sugirió que contactaran al centro para realizar una exhibición. Furlong presentó a Green quien se encontraba en el público.

“Los cuadros mostrados aquí relatan una historia cautivadora”, dijo Furlong. Y es “una historia con un final feliz”, concluyó a aplausos y risas.

Victoria para pueblo cubano

“La liberación de los Cinco Cubanos y el acuerdo entre el gobierno cubano y el norteamericano de abrir embajadas en Washington y La Habana registra una gran victoria para el pueblo cubano y su dirección”, dijo Koppel. “Esto ha aumentado el interés en los Cinco. ¿Quiénes son estos hombres que pasaron tantos años en prisiones de Estados Unidos y regresaron con la cabeza en alto? Estas pinturas son un buen lugar donde empezar. Demuestran la dignidad, humanidad, creatividad y sentido de humor de ellos”.

Los Cinco Cubanos están luchando para liberar al dirigente puertorriqueño Oscar López, dijo Koppel al presentar a Iris Colón.

“Acusaron a Oscar de conspiración para derrocar al gobierno norteamericano en Puerto Rico y de ser un terrorista”, dijo Colón. “Pero Oscar está en prisión por una sola razón, por luchar por la independencia de su país”.

“Cuando liberaron a los Cinco

Cubanos”, dijo Colón, “sentí una alegría pura. Para mí fue como si hubieran puesto en libertad a Oscar”. Señaló que Oscar había compartido celda con Fernando González durante cuatro años en la prisión federal de Terre Haute en Indiana.

En la lucha por la independencia y la soberanía, dijo ella, los pueblos de Cuba y Puerto Rico “han mantenido un pacto de solidaridad por cientos de años, desde que España era el colonizador”. Respondiendo a una pregunta, Colón dijo que en el último año ha habido una creciente recepción a la lucha por la libertad de López, incluyendo un contingente grande en el Día de la Parada Puertorriqueña de Nueva York en junio que recibió una cuantiosa cobertura en los medios.

“Con la crisis económica en la isla”, dijo Colón, “más personas se están dando cuenta que ser una colonia estadounidense no es bueno para Puerto Rico. Los partidarios de la estadidad, del statu quo y el movimiento independentista, todos están diciendo, ‘Necesitamos a Oscar en casa’”.

Después del encuentro, Green, quien también es puertorriqueña, dijo que antes del programa, “Nunca había pensado en los vínculos entre la Revolución Cubana y Puerto Rico. De hecho, a principios de este año me topé con una de las protestas de las 34 Mujeres por Oscar López, pero realmente no sabía de lo que se trataba”.

Colón invitó a los participantes a sumarse a la próxima protesta en Queens el 30 de agosto.

Fracasan en aplastar revolución

“El regreso de Gerardo, Ramón y Antonio a Cuba es parte de una enorme victoria”, dijo Waters al cierre.

“Es parte del reconocimiento por parte de Washington, que sus esfuerzos durante 55 años para aislar y aplastar al pueblo cubano y su revolución mediante una guerra económica han fracasado”, dijo ella. “Pero, como explicó el presidente Barack Obama el 17 de diciembre, cuando anunció la decisión de tomar pasos hacia el restablecimiento de relaciones diplomáticas con Cuba, los objetivos del gobierno de Estados Unidos no han cambiado”.

“Ellos nunca olvidarán y nunca perdonarán al pueblo cubano por hacer una revolución socialista ante su propia puerta”.

Desde que salieron de la prisión, los Cinco no solo han hablado por toda Cuba, han viajado por el mundo para



Recuadro, Militante/Arthur Hughes

Arriba, Director Jim Furlong, abre programa en galería Hudson Guild el 22 de agosto donde se muestran cuadros de Antonio Guerrero. Desde la izquierda, Iris Colón, luchadora por independencia de Puerto Rico y Mary-Alice Waters, presidenta de Pathfinder, ambas oradoras en evento, y moderador Martín Koppel. Recuadro, público participa en intercambio.



Militante/Róger Calero

agradecer a quienes se unieron a la campaña por su libertad: Venezuela, Sudáfrica, Namibia, Angola, Nicaragua, El Salvador, Japón, y pronto uno de ellos estará rumbo a Vietnam.

Los Cinco sienten una profunda gratitud hacia personas alrededor del mundo quienes, como los presentes en el evento, contribuyeron para ganar su libertad, dijo Waters. Ellos señalan que libros como los que están siendo expuestos y periódicos como el *Militante* que divulgaron la verdad sobre su caso ayudaron a protegerlos durante los años de encarcelamiento, ellos llegaron a ser conocidos entre otros presos por todo el sistema penal federal.

“Estados Unidos tiene la tasa más alta de encarcelación del mundo”, dijo Waters. “Y los Cinco Cubanos están en una posición única para explicar la naturaleza y el funcionamiento de la ‘justicia’ bajo el capitalismo.

“Entienden y pueden expresar con claridad las ilusiones en el ‘sueño americano’, ilusiones que existen no solo en Estados Unidos sino también en Cuba”, dijo. “Es por eso que los Cinco han estado dando charlas, especialmente a los jóvenes en Cuba que nunca han vivido bajo el capitalismo. Ellos hablan con los jóvenes y trabajadores cubanos acerca de las múltiples formas de explotación y opresión que enfrentan los trabajadores en Estados Unidos y en el mundo, condiciones que fueron cambiadas para siempre por la Revolución Cubana”.

“El sistema penal estadounidense está

diseñado para la venganza y el castigo”, dijo Waters. “Pero no se oye a menudo sobre la solidaridad entre los presos mismos. Cada uno de los Cinco trató a sus compañeros de prisión con respeto, y a cambio los trataron con respeto.

‘Pinturas expresan solidaridad’

“Esta solidaridad se ve expresada en las pinturas que vemos aquí” dijo Waters. Varios de los participantes comentaron sobre ese aspecto de las acuarelas después del encuentro. Norma Abiles dijo que la conmovió la pintura titulada “La rejilla de ventilación”, la cual representa una de las maneras en que los Cinco se comunicaron entre sus celdas. “Obtuve nuevo conocimiento sobre cómo los presos organizan solidaridad entre sí”, dijo Abiles, quien trabaja como voluntaria con la organización sobre la vivienda de Chelsea. Ella ha vivido en el barrio por toda su vida y ha participado en la defensa de la Revolución Cubana desde que visitó Cuba con la Brigada Venceremos en 1970.

Waters también señaló algunas de las batallas que están librando los trabajadores en Estados Unidos hoy día: la de trabajadores de comida rápida por un salario mínimo de 15 dólares y un sindicato; la de las familias de personas matadas por la policía y las protestas sobre la ‘Vida de los negros si importa’ y otras.

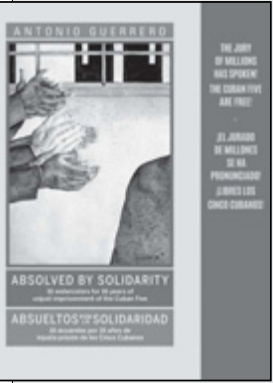
Entre los asistentes al evento estaba Davon Blank, quien participó en la conferencia “Para convocar al Movimiento por las vidas de los negros” en Cleveland, Ohio, en julio. Actualmente con 22 años de edad, empezó a involucrarse en la lucha contra las leyes de “detener y revisar” de Nueva York cuando era estudiante de secundaria.

“Me gustó muchísimo la exhibición”, dijo. “El hecho de que Antonio Guerrero y los otros fueron capaces de utilizar su actitud revolucionaria para crear arte y poesía es parte de cómo ellos resistieron. Es muy poderoso”.

En su mensaje por video, Guerrero le aseguró a los participantes que “nuestros corazones están llenos de energía para seguir adelante en las nuevas batallas. Los retos son grandes para Cuba en un mundo que sabemos que es complejo. Nos queda por medio el injusto bloqueo que se ha impuesto a Cuba y la base naval estadounidense de Guantánamo.

“Sabemos que el camino no es fácil”, dijo Guerrero, “pero sabemos que nuestros amigos, donde estén, continuarán librando junto a Cuba estas batallas”.

Libros para combatientes obreros ...



Absueltos por la solidaridad

16 acuarelas por 16 años de injusta prisión por Antonio Guerrero \$15 edición bilingüe

Cuba y la revolución norteamericana que viene por Jack Barnes \$10 También en inglés, francés



Puerto Rico: la independencia es una necesidad

por Rafael Cancel Miranda \$6

También en inglés y persa Contacte a distribuidores en página 8 o:

www.pathfinderpress.com



Declaración del PST

Viene de la portada

al forzar que se remueva la bandera de combate de la Confederación del capitolio estatal y en las continuas luchas contra la brutalidad policiaca y por la sindicalización y mejoras salariales y seguridad en el trabajo.

En algunos lugares de Estados Unidos se unirán a los eventos del Día del Trabajo obreros automotrices cuyos convenios sindicales expiran en septiembre y miembros del sindicato de trabajadores de las comunicaciones CWA y de electricistas IBEW que están luchando para detener las demandas de concesiones de la Verizon.

Los trabajadores están respondiendo a las consecuencias sobre nuestras vidas de la actual depresión en la producción, el empleo y comercio capitalistas, así como a las aplastantes deudas en vivienda, tarjetas de crédito, automóviles y prestamos para matrículas universi-

tarias. Decenas de miles de trabajadores y agricultores han muerto, sufrido lesiones o han quedado con discapacidades de por vida por las guerras de Washington solo desde el 2001, a medida que se descalabra el orden mundial impuesto al final de la Segunda Guerra Mundial y dominado por el imperalismo norteamericano. La clase dominante de Estados Unidos, sin ninguna solución a la crisis, intenta obligar a la clase trabajadora a cargar con el peso de la misma.

De la resistencia a la agobiante ofensiva de los patrones, están surgiendo nuevas oportunidades para expandir una corriente marxista que siga la pauta del Partido Socialista de los Trabajadores en las luchas políticas y sindicales y que ayude a distribuir entre los trabajadores el *Militante*, los libros de Pathfinder y la revista *Nueva Internacional*.

Durante la campaña de suscripciones, los miembros del Partido Socialista de los Trabajadores y otros que apoyan el trabajo del partido —incluyendo los candidatos del PST para alcalde y concejo municipal en Filadelfia, y para comisionado portuario en Seattle— llevarán el *Militante* y libros de forma amplia a los portales y apartamentos en barrios obreros en ciudades de Estados Unidos, así como a trabajadores, obreros agrícolas y agricultores



Militante/Glova Scott

Candidato del Partido Socialista de los Trabajadores Osborne Hart (centro), con miembro del sindicato mecanometalúrgico James Morrison en evento para Bernie Sanders el 22 de agosto.

en pueblos pequeños y áreas rurales. Distribuiremos el periódico en eventos políticos, protestas sociales y actividades sindicales. Estamos interviniendo con el *Militante* y mesas con libros para hablar con trabajadores y jóvenes parte de las multitudes que asisten a los eventos de campaña de Bernie Sanders y Donald Trump.

Los miembros y partidarios de las Ligas Comunistas en Australia, Canadá, Nueva Zelanda y el Reino Unido se están uniendo a esta campaña internacional.

Estamos hablando con trabajadores sobre la necesidad de poner fin a la dictadura del capital, bajo cuyas consecuencias políticas y sociales vivimos todos. Discutimos sobre la necesidad de la organización y movilización revolucionaria de la clase trabajadora para arrancar el poder político de manos de la clase gobernante. La transformación de los trabajadores, mientras luchamos conjuntamente para transformar nuestras condiciones de vida y trabajo, abre el camino para el socialismo en este país y por todo el mundo. Los lectores del *Militante* encontrarán la mayoría de las semanas artículos que señalan el ejemplo que los trabajadores y agricultores en Cuba han sentado desde que tomaron el poder e hicieron una revolución socialista hace 55 años.

Una media docena de libros que presentan el programa del partido se venderán a precio especial a los nuevos suscriptores del *Militante* y a los que renueven su suscripción. Estos incluyen *Política Teamster* por Farrell Dobbs; los números de la revista marxista *Nueva Internacional* que destacan los artículos “El imperialismo norteamericano ha perdido la guerra fría”, “El largo y caliente invierno del capitalismo ha empezado” y “Nuestra política empieza con el mundo”; *Malcolm X, la liberación de los negros y el camino al poder obrero* y *La clase trabajadora y la transformación de la educación* por Jack Barnes, el secretario nacional del Partido Socialista de los Trabajadores.

Fondo del PST

Las contribuciones al fondo de 100 mil dólares del Partido Socialista de los Trabajadores de este otoño son parte esencial del presupuesto anual para la actividad política del partido, el cual es cubierto cada semana en las páginas del *Militante*. Al igual que la campaña de suscripciones, la campaña para fondos finalizará el 3 de noviembre.

Los miembros del PST sientan un ejemplo, contribuyendo generosamente al fondo e instando a trabajadores con quienes estamos luchando conjuntamente y a lectores nuevos y de largo plazo a que contribuyan.

Fondo del PST para la construcción del partido

Para ayudar, contacte a la rama del partido más cercana a usted (vea directorio en la página 8) o envíe su contribución a la oficina nacional del Partido Socialista de los Trabajadores a esta dirección: 306 W. 37th St., 13th Floor, Nueva York, NY 10018.

Obreros rechazan cierre patronal, demandas

Viene de la portada

del acero y sus partidarios en solidaridad con los trabajadores de la ATI, U.S. Steel y ArcelorMittal entre el 19 y 21 de agosto en Alabama, Illinois, Indiana, Minnesota y Pensilvania.

En la línea de piquetes en la planta de acero laminado de la ATI en

Brackenridge y en Washington, Pensilvania, cerca de aquí, los sindicalistas afectados por el cierre patronal describieron cómo se han deteriorado las condiciones de trabajo en los molinos.

“Es difícil soportarlo”, dijo el albañil Jack Halinka, al explicar como

nes y vulnerabilidades. El “milagro chino” de expandir la producción y el comercio está en una implosión, sin compradores, resultando en una extensiva sobreproducción de los productos básicos tanto allá como a través del mundo.

La bolsa de valores de China Shanghai Composite cayó un 8.5 por ciento el 24 de agosto, su mayor descenso diario en ocho años y medio. Las exportaciones cayeron un 8 por ciento en julio de un año antes, y la venta de automóviles cayó un 7 por ciento. La manufactura en agosto se encogió en el ritmo más rápido desde 2009.

Los gobernantes capitalistas no tienen solución para la crisis económica mundial. Atacan los salarios, las prestaciones y la seguridad en el trabajo con esperanzas de alzar sus ganancias.

La constante alza en los precios en la bolsa de valores simplemente estaba basada en la creencia de los inversionistas que el valor en el mercado de las acciones iba a seguir subiendo.

“Este es un juego de confianza”, dijo al *Washington Post* Chris Weston, principal estratega de los mercados en IB en Melbourne, Australia, “y cuando no tienes confianza, presionas el botón de vender”.

Ya sea si la bolsa de valores sigue cayendo esta semana, o si toma un descanso, los capitalistas no tienen respuesta a la crisis de su sistema. La crisis se profundizará.

la ATI los presiona para jubilarse en agosto en vez de diciembre cuando cumple 63 años. Halinka criticó los turnos obligatorios de 12 horas y el contrato de dos niveles que exige la ATI. “Eso creará problemas para los trabajadores”, dijo.

“En 2011 teníamos 900 miembros trabajando y ahora bajó a 575”, dijo Fran Arabia, el presidente del Local 1196. “Nuestra gente está siendo forzada a trabajar turnos de 12 horas, seis o siete días a la semana”.

“No podemos ceder a esta compañía”, dijo el operador de grúa Mickey Karns, “Con el último contrato fue la primera vez que tuvimos que pagar por los beneficios de salud, así la compañía dio su primer paso”. Ahora quiere más recortes.

Los sindicalistas en Washington pueden ver desde afuera al personal de Strom Engineering, que está siendo entrenado para reemplazar a los sindicalistas, cuando estos toman descanso. Los rompehuelgas de Phillips Group Inc. patrullan las fábricas.

Skip Longdon, presidente del Local 7139-05, dijo al *Militante* que los gerentes de la ATI fueron al restaurante Maddio’s Pizza en Brackenridge el 20 de agosto y vieron un cartel en apoyo al USW. Les dijeron al dueño que ya no iban a ordenar más pizzas para sus mítines y entrenamientos de personal. Como respuesta, dos grupos de motociclistas trabajadores del acero fueron al restaurante para ordenar pizzas. “Hubieron como 100 de nosotros”, dijo Longdon, uno de los motociclistas. Más tarde ese día, un gran contingente de motociclistas de los Teamsters hicieron lo mismo.

Mitchel Rosenberg es miembro del Local 10-1 del sindicato del acero USW en la refinería Energy Solutions en Filadelfia.

Crisis es la raíz de caída bursátil

Viene de la portada

dos cada vez más han dejado de invertir en fábricas y producción, y en su lugar han virado hacia la especulación en acciones, bonos, derivados y toda clase de papeles financieros.

El comercio mundial cayó en la primera mitad de 2015 al nivel más bajo desde 2009. El acero, petróleo, cobre, aluminio y níquel se están contrayendo. El índice de materias primas Bloomberg, que monitorea una selección de 22 materias primas, está en su punto más bajo en 16 años.

El 23 de agosto, el ex Secretario del Tesoro Lawrence Summers instó a la Fed a no “cometer un peligroso error” y que mantuviera la tasa de interés en cero. Dijo que la actual crisis de producción y su impacto en los empleos durará por lo menos otra década.

Los trabajadores sienten el peso de la crisis capitalista, a medida que los patrones intentan bajar los salarios, reducen la fuerza laboral y aumentan el ritmo de producción. El gobierno divulgó cifras a finales de julio mostrando que los salarios se han estancado, con el crecimiento trimestral más bajo en más de tres décadas.

Los patrones capitalistas en Estados Unidos, Europa, Japón y Australia había mirado hacia China como una posible solución de la crisis de su sistema. Pero el capital chino es parte integral del sistema mundial capitalista y está sujeto a las mismas presio-